

Jes. 45:22 Wend u tot Mij, word behouden, alle einden der aarde, want Ik ben God en niemand anders.

Beste vrienden,

Ook al lezen we in het Oude Testament vooral over Gods handelen met het volk Israël, zien we door het hele Oude Testament dat God ook alle andere volkeren op het oog heeft. Zo ook hier in Jesaja 45 waar God de heidenen oproept om zich tot Hem te wenden. In het voorafgaande vers lezen we: *Buiten Mij is er geen andere God, een rechtvaardige God, een Heiland*. In Jezus Christus zijn de bovenstaande woorden uit Jesaja in vervulling gegaan. Het Evangelie is uitgegaan naar de einden van de aarde waar mensen door geloof in Jezus Christus eeuwig leven ontvangen hebben. Er zijn echter overal ter wereld nog bevolkingsgroepen die niet bereikt zijn met het Evangelie. Bid dat ook zij spoedig bereikt zullen worden met de boodschap van redding in Jezus Christus.

We zijn inmiddels weer bezig met de laatste voorbereidingen voor onze volgende reis naar Papoea Nieuw Guinea. Zo de Heere wil zullen we in mei vertrekken. We hebben al het papierwerk voor de aanvraag van onze visa gedaan en hopen dan binnenkort de visa te ontvangen. We gaan dit keer wat eerder in het jaar om de tijd van sterke bewolking in de bergen rondom Andakombi voor te zijn. In het verleden is het niet makkelijk geweest om in de wolkentijd de stam in en uit te vliegen. En nu we met z'n tweeën zijn kunnen we ook eerder gaan. Op het moment zijn er wel problemen met een tekort aan brandstof in PNG waardoor vliegtuigen niet vliegen. We bidden dat de situatie gauw weer zal verbeteren.

Met vertalen ben ik me nu aan het concentreren op de vertaling van Ezra. Ik ben nu bezig met het 7^e hoofdstuk en hoop zoveel mogelijk van Ezra af te krijgen zodat ik zowel de vertaling van Ruth als Ezra met de gelovigen kan controleren als we aan de Iwalaqamalje kant (Andakombi) van de stam zullen zijn. En ik hoop dan ook verder te kunnen werken met hen aan de vertalingen van 1 Samuel, Psalmen en Spreuken waarmee een begin gemaakt is. Met de mannen van de Iqwaye en Gwase dialecten hoop ik zoveel mogelijk van de vertaling van Lukas af te krijgen als we aan de andere kant van de stam zullen zijn. Dat ben ik ook nu aan het voorbereiden.

Verscheidene van de gelovigen hebben de laatste tijd met gezondheidsproblemen te maken gehad. Paul, die de gemeente in Nalamde leidt, moest pas geleden op een medische vlucht de stam uit omdat zijn oudste dochter erg ziek was. We zijn dankbaar dat zij inmiddels weer beter is. Lorens (uit het dorp Gumale) zijn vrouw heeft problemen met haar mond waardoor ze ook moeilijk eten kan. Bid dat ook zij mag genezen.

Buiten alle voorbereidingen voor onze tijd in de stam zijn we de komende maanden ook nog druk met spreekbeurten en 2 verschillende workshops over Bijbelvertaling en Bijbelonderwijs. Daarnaast ook nog regelmatige Bijbelstudies, zowel hier in Nederland als ook via video bellen voor groepen in Pakistan.

Elianne blijft actief met alle contacten die ze heeft. Met Amos en Emmy gaat het goed. Emmy zal haar opleiding tot verpleegster afronden de komende maanden. Jorim heeft zijn eerste stage periode afgesloten en is nu met zijn minor (wereldbeschouwingen) bezig die tot de zomer zal duren.

***Met hartelijke groeten van ons en dank voor jullie gebeden,
Robert en Nicole***